

16 Cando Tayom Bankre Tehen' Kho_n Sabhabik Lo_nbo_n

Ma~ha~ma.ri ko_ro_na rog birudre ten'go daram la.git' Sarkare la.i ja.hirlet' kajak' manao ganao do_tehen' Budhbar (11 August) kho_n thor.a rawal n'o~k' akana. Ar onate 16 cando tayom tehen' kho_n Bank reak' ka.mihora do_sabhabik lekate lo_nbo_n eho_p'ena. Jhic' tahe~na jo_to_bibhag ar office ko. Noa lahare 2020 serma reak' 25 March dha.bic' lockdown reak' nia_m lekate Bankre lo_nbo_n calak'kan tahe~kanreho~ caloen 29 March kho_n at.gat.e lekate jhic' tahe~lena. Na~wa~ got.a katha lekate tehen' kho_n dina_m lo_nbo_n ka.mi calaok'a setak' 10 baja kho_n a.yup' ber 4 baja dha.bic'. Ar Bank reak' et.ak' ja.rur.ak' ka.miko ka.mi la.git' a.yup' ber 6 baja dha.bic' jhic' tahe~na. Calaoen 9 August Bangladesh Bank Department Ab Off-Site Supervision kho_n noa babotre mitt.en hukum ja.ri hoeakana. Kendrio Bank reak' na~wa~ hukumre me_n akana, 11 August kho_n Bank reak' ka.mi ko calao idik'a . Office reak' ka.mi okte niropo_n hor.mo reak' a_n ko manao ganao salak' mask do_ho_ro_k' hoyok'a.

Source: Sonali Songbad

Kur_hni Kur_i Rean'

Mit't.en kor.a kathaeko ba.huade tahe~kana. Ado_tahe~n tahe~nte a.kin har.am bud.hi do_bhage sulukgekin tahe~kana, me_nkhan uni ba.hutte_t' do_a.d.i kur.hnigeye tahe~kana. Ka.mi a~t.hilok' khangeye rua.k'a; Asar_san cando do_a.d.itet'geye kuhra.kuhri bar.ea, ar sanam hor.ka.miko

se_n caba bar_ayena me_nkhan, kusia_~ daka do_ ge_c´kateye
jo_ange, ar ban´ tahe~n khan do_e dakawange. Ado_ uni
ho_n´harte_t´ har_am do_e me_nket´a, O_ko_e tora bhala
ojhakon´ a_gukoa, tikon´ tunum bar_a ocokoa, ba_hu do_ cet´
leka bae rua_k´ kan; rankobon ko_t.e_c´ bar_a ocoaea, ar
judi bae besok´ khan do_, na_iha_rte-gebon idi ot_okaea.
Ado_ sa_ri ojhakoe n´am a_guketkoa; ado_e metat´koa, Ma se_
ba_hutale tiko tunum bar_aetaepe cet´ lekae rua_k´ kana. Ale
do_ bujge bale n´am dar_eak´ kana, ar ban´khan balan´tekoko
me_n bo_t.e_c´kea, No_~k´o_~e ape do_ oka ho~_ bape
utjogadea. Ado_ sa_ri onko ojha do_ tiko tunum kedeas, ar
thor_a muluc´ machae landaket´a. Khange dosra ojha ho~_e
tunumkedeas, ado_ uni ho~_e landa machaket´a. Ado_ko dur_up´
thir bar_ayenas. Ado_ unre uni kha_mid ho_r.e me_nket´a, Cele
baba, cet´ lekaben buj bar_aket´a? Ado_ ma la_iben. Ado_ ona
re_ak´ ja~ha~t.ak´ babon utjoga?

Ado_ unkin ojhakin me_nket´a, Rua_ do_ ud_i ga_hr_igetaea;
ma kurumut_ute ran re_he_t´ ko ko_t.e_c´ ocoame. Ado_ uni
khamid ho_r.e me_nket´a, Ran re_he_t´ko ma ban´ bad_ae; de_
ado_ abengen´ sapet´bena; cet´ leketeye bha_la_iok´, onako
ran n´am a_guiben , se_kirin´ ran lagaok´ khan , ona ho~_
la_iben se_ ; e_nte cet´ lekate jutok´a, ona do_ sanam la_i
cabaeben, to_be_ na_~hi~ onakole jura_uas. Ar noako katha do_
uni rua_k´ kan ba_hu kur_i saman´regeko galmarao kana, uni
ho~_e ak´n´jo_m kangeas. Ado_ unkin ojhakin me_nket´a, He~_
do_ he~_ge, baba, ado_ a_lin´em sap´ket´lin´ khan do_lin´
lagaogea; me_nkhan thor_alin´ babape kana, e_nte husit´
n´o~_k´le e_ne_c´ ran do_ lagaok´a, ar ban´khan o_ho_
lagaolena. Ado_ uniye me_nket´a, Acha, jathete jutok´a, onka
bar_e ka_miben, aloben tar antara. Ado_ unkin ojhakin
me_nket´a, Ma e_nd_ekhan ror_ do_ ina_k´gea; ado_ ranlin´
n´am a_gulege, ado_ onako n´am johr_aokatebon husidea ar ran
ho~_bon lagao uta_r go_da.

Ado_ uniye metat´kina, Ma e_nd_e_khan nia_ tehen´ gapate
bar_e_ n´am a_gu go_dben. Ne_tar do_ a.d.i t_ana t_a.ni

a.ika.uk' kana: rua.k' ho_r. eskarre ba.giae ho~_ ban' jut,
arm it' ho_r.e ho_rho_ete ma jutkok'ge, me_nkhan ho_r.tege
ban'le kula.uk' kan. Ma ran do_ hare phare bar.e_ a.gu
go_dben. Ado_kin me_nket'a, Acha e_nd.e_khan tehen'gelin'
n'am a.gu go_da, gapa do_ ranbon lagaoa. Ado_ sa.ri unkin
do_ enka me_n bar.akatekin beret'ena; ado_ kulhi se_nre
ten'gokate uni kha.mid ho_r.kin la.iadea, nui do_ kur.hni
rua. kantaea me_nte. Ado_ uniye me_nket'a, To_be_ cet'
lekateben ba.gi ocoyea? Ado_ unkinkin me_nket'a, Hape, alom
ro_r. bar.aea, ona reak' ran do_ a.lin'lin' bad.aea, am do_
thir hatar.ok'me.

Ado_ sa.ri unkin do_ birte se_nkate tirr.a. da khub hapr.ak'
hapr.ak'a, kohnd.a un tititak', barea dakin la a.guket'a.
Ado_ a.yup' khang uni rua.k' kan ho_r. or.ak'te se_katekin
me_nket'a, Ran do_lin' n'am a.guket'a, tehe_n' do_ balin'
lagaoet'a, me_nkhan gapa do_ a.d.i setak' pia.n'
payan'relin' lagaoa, a.ikha hana kulhi muca.t're do_ba.t.ia.
t.hen ape sanam ho_r. ar uni dukha.lite o_nd.e_lin' bula.u
bar.alepege; ado_ o_nd.e_ge na~ha~k' ran do_lin' lagaoa.
Ado_ gapa setak' o_ko_e ho~_ alope ja~ha~kotek'a me_nte
tehe_n'relin' la.i sad.eape kana.. Ado_ko me_nket'a, Acha,
besge e_nd.e_khan. Ado_kin me_nket'a, Ma e_nd.e_khan ro_r.
do_ nia.ge, alin' ho~_ gapa do_ a.d.relin' he_c' go_dok'a.
Ado_ kedok' dak' ma.nd.iiko emat'kina, ado_ jo_m bar.akatekin
calaoena. Ado_ dosar hilok' do_ sim rak'rekin he_c'
go_t'ena, ar ona tirr.a. da do_ kulhi muca.t'rekin idi
maran' ot.okat'a, ado_ onko t.henkin he_c'entekin
beret'ket'koa. Ado_ lot.a dak' ar sindur ar dhadra
hat.ak'kin kho_jket'koa.

Ado_ onako n'amkate jo_to_ ho_r. ona kulhi muca.t'
do_ba.t.ia.rekin idiket'koa. Ado_ uni rua.k' ho_r. ona
dhadra hat.ak're cando rakap' se_n saman'katekin dur.up'
ocokedea, ar ona hat.ak'kin sindur bar.awat'a, ar sukri
d.humba.k'kotekin bula.u bar.akedea. Ado_ ona tirr.a.
a.gukate banarge uni kur.hni kur.i ho_t.o_k'rekin akawadea,

arkin metadea, Am do_, ba.hu, pe_ dhao noa kulhi o_ da~r.a~ rakap' da~r.a~ a~.r.goeme, ale do_ ne.nd.e.gele tahe~ hatar.ok'a. Pe_ dhaoem da~r.ale e_ne_c' ber kat.aok'a, ar e.nd.e_ ane_c' ale ho~_ no.nd.e khonle ut.ha.u dar.eak'a. Ma hako pako pe_ dhaote da~r.a~ rakap' ho_dben. Ado_ sa.ri uni ba.hu kur.i do_ setak'rege kulhi kulhiteye calak' kana; ado_ bogeteko landawae kana, ar gidra.ko do_ uni tayom tayomte bogeteko pan'ja bar.ayedea, arko tayoyet'a ar d.e.ke_cet.ak' cet.ak'te ra.ska.te uc'ateko kikia.u idiyet'a. Ar onko kulhi muca.t'renko bogeteko landawae kana. Ar unkin ojha do_kin metae kana, A.ikha. a.urim bogek' dha.bic' noa tol ran do_ tahe~ ocoam; tisem besok'a rar.a gid.ikaben. Ado_ uni ba.hu kur.i do_ bar dhaogeye da~r.a~let'a, ado_ a.d.iko landawae kan lajaote ona to_l ran do_e capat' gid.iket'te or.ak'teye da.r.ket'a; ado_ arte_t'ge bogeteko landawadea. Khangeye da.r.ket' khan, ado_ sanam ho_r.or.ak'teko calaoena. Ado_ olhakin metae kana, Henda ba.hu, boge go_t'ente ran do_ben rar.a gid.ikat'a se_cet' leka?

Ado_ uni ho~_ muluc' muluc'e landajon' kana. Ado_ unkin ojhakin me_nket'a, Me_n ado_ tis ho~_ nonka rua. do_ aloben rua.k'a, ban'khan ona rangelin' lagaoabena. Sanam rua.ge a.lin' do_lin' pachnao dar.eak'a. Ado_ e_n hilok' khon uni kur.i do_e pha.ria. uta.rena, ado_ tis ho~_ bae rua.lena, ado_ kurumut.uteye ka.mijon'a. Ado_ o_ne_ onkate uni kur.hni do_e besena arko ba.gi ocokedea.

Source: Santal Folk Tales